

**Dodatek č.6**  
**k rámcové kupní smlouvě na dříví č. 2020/P/99/100101**  
**(dále též „rámcová kupní smlouva“)**

**Vertragsnachtrag Nr. 5**  
**zum Rahmenkaufvertrag Nr. 2020/P/99/100101**

**Smluvní strany (Vertragsparteien)**

**Prodávající (Verkäufer):** Lesy České republiky, s.p.  
se sídlem (mit Sitz in): Přemyslova 1106/19, Nový Hradec Králové,  
500 08 Hradec Králové


zápis v obchodním rejstříku:  
(Eintrag im Handelsregister beim) u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl AXII, vložka 540  
Zastoupený (vertreten durch): Ing. Josefem Vojáčkem, generálním ředitelem  
Zastoupený (vertreten durch): Ing. Petrem Urbanem, obchodním ředitelem, na základě pověření  
ze dne 3. 12. 2019

IČO (IdNr.): 42196451  
DIČ (USt-IdNr): CZ42196451  
bankovní spojení (Bankverbindung): Česká spořitelna, a.s.,  
č. účtu: 8277872/0800  
IBAN: CZ67 0800 0000 0000 0827 7872  
SWIFT: GIBACZPX

(dále jako „prodávající“) (im Folgenden „Verkäufer“ genannt)

**a**  
**und**

**Kupující (Käufer):** DONAUSÄGE RUMPLMAYR GmbH  
se sídlem (mit Sitz in): Industriehafenstrasse 8, A-4470 ENNS, Austria

zápis v obchodním rejstříku:  
(Eintrag im Handelsregister beim) Landesgericht Wels, Firmenbuchnummer FN 107642Y  
Zastoupený (vertreten durch):   
DIČ (USt-IdNr): ATU 61954727

(dále jako „kupující“) (im Folgenden „Käufer“ genannt)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku dodatek následujícího znění:

Beide Vertragsparteien am Tag, Monat und Jahr unten schließen den folgenden Vertragsnachtrag ab:

**I.**

V souladu s čl. I. rámcové kupní smlouvy:

In Übereinstimmung mit Artikel Nr. I. des Rahmenkaufvertrags:

- Specifikace dříví (Holzspezifikation):

Jehličnatá pilařská kulatina – smrk, **Nadelsägerundholz – Fichte**

Kvalita (Qualität) III. tř., A/B, C, X/Y, K

Délky (Längen):

- 4 a 5 m = čep (Zopf) 12 cm b.k. (ohne Rinde).
- Max. průměr čela (Wurzeldurchmesser max.) 49 cm.
- Nadměrek 2 % délky, Übermaß 2 % der Länge



K = Käfer: dřevo napadené kůrovcem (dokud není zařazeno do kvality X nebo Y), bez napadení dřevokazným hmyzem, bez podélných prasklin.

K = Käfer: Holz mit Borkenkäferbefall (solange nicht X oder Y), keine holzbrütenden Insekten, keine rissigen Dürllinge.

F = vláknina: dříví které není schopné pořezu, dříví průmyslového zpracování, napadené dřevokazným hmyzem, s čepem pod 10 cm, s čelem nad 70 cm.

F = Faserholz: nicht sägefähig, jedoch Industrieholz, Nutzholzbohrer, Bockkäfer; Durchmesser Zopf < 10 cm, Wurzel > 70 cm.

Z = výmět: měkká hniloba, rozpraskané souše, extrémně křivé kusy, dvojáky, dřevo s přecházejícími trhlinami, dřevo s kovem.

Z = Ausschuss: Wiechfäule, rissige Dürllinge, extrem krumme Stücke, Zwiesel, durchgehende Risse, Metall-/Splitterholz.

3. Cena za vlákninové a neobjednané dříví ■■■ EUR/m<sup>3</sup> bez DPH.

Preis für Faserholz und Holz nicht bestellt ■■■ EUR/m<sup>3</sup> ohne MwSt.

Cena za dříví s podílem kovu, středové trhliny – nepořezuchopné ■■■ EUR/m<sup>3</sup> bez DPH.

Preis für Splittholz, Kernrisse – nicht sägefähig ■■■ EUR/m<sup>3</sup> ohne MwSt.

Dřevina jedle - srážka ■■■ EUR/m<sup>3</sup> bez DPH.

### III.

1. Tento dodatek se uzavírá na dobu určitou, a to od 1. 10. 2020 do 31. 12. 2020.

Dieser Vertragsnachtrag wird für einen begrenzten Zeitraum bis zum 31. 12. 2020 geschlossen.

2. Tento dodatek je vyhotoven v počtu dvou stejnopisů, z nichž po jednom obdrží každá ze smluvních stran.

Dieser Vertragsnachtrag besteht aus zwei Ausfertigungen, von denen jede Vertragspartei erhält eine Ausfertigung.

V Hradci Králové, dne 13. 12. 2020

In ....., den.....

Lesy České republiky, s.p.  
Ing. Petr Urban

obchodní ředitel, na základě pověření ze dne  
3. 12. 2019

Lesy České republiky, s.p. [43]  
Přemyslova 1196/19, Nový Hradec Králové  
500 08 Hradec Králové  
IČ: 42196451, DIČ: CZ42196451

DONAUSÄGE RUMPLMAYR GmbH

RURU DONAUSÄGE  
RUMPLMAYR  
DONAUSÄGE Rumpimayr GmbH  
A - 4470 Enns, Industriehafenstrasse 6